

一 無二痔瘡者始於大便火毒而成功初起重陰刺痛日久則腐潰成漏苦楚萬狀氣血兩傷如不速治終成廢疾廣泰西醫法不獨用以補遺又抵數日前之急並無聞耳雖根全除腐盡流膿雖業門治法無論新染舊患皆能準到病除斷根絕蒂免用刀割毫無痛苦若眼目愈目到星洲治愈凡老且有症深望醫不得法後由本醫生收功全愈亦屬不少此症所生皆自下體婦女患者欲就明醫實爲不雅不醫終身有此廢疾之憾最爲可惜茲內人李淑美仍稱醫此症乃家先祖傳什日秘傳爲當日有與人醫治下華街昇仙落手即此精明前次來叻醫愈婦女亦有百計均蒙該家贈匾醫藥并刊報章傳揚此亦士商各界素所常聞由去歲回廈今已重臨叻地恐病家未及週知合此臚布使患

者知所問津焉本醫局仍舊設在群芳竹得力吉寧街門牌一百廿八號聚春號二樓前廳祝症

庚申年元月廿日

洪廷梓女士李淑美謹白

角 一 銀 價 張 每 沽 零

報 新 滙 總

THE UNION TIMES.

號六十二百一牌門力得實祿哥即街寧吉坡嘉星在所行發總 (浦春梅人行發兼印督)  
Printed and Published by Boey Chuan Poh at THE UNION TIMES PRESS.  
No. 126, Cross Street, Singapore. 號九十六百二風律得 Telephone No. 269.  
(號百五千四第紙聞新)

日五十月三酉辛次歲年二十七百四千二子孔  
五拜禮日二廿月四年十國民華中

●香港福安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司經在香港政府註冊實備資本銀一百萬員專保洋面各埠來往輪船貨物并保屋宇傢私各貨物火燭燕梳所有章程悉照英例辦理務臻妥善諸君賜顧請至漆木街門牌第二百一十五號以新公二樓代理處商酌可也此佈

Fook On Assurance Co. Ltd. (Incorporated in Hong Kong.)

民國元年二月廿二日 代理人朱子佩謹啟

△△◎◎本報續到

瑞典新聞紙

英京墨轆軟膠

印文件黑墨

印新聞紙黑墨

印信底哩  
如蒙惠顧

色紅色綠色  
報面商可也

本報營業部

香港安保險有限公司

THE HEUNG ON FIRE & MARINE INSURANCE COMPANY, LIMITED.  
(Incorporated in Hongkong.)



(各埠代理芳名)

鄧雲安	接理保務人	朱榮堂	新山萬兆桂狀 師樓陳賢	吉隆和昌公司	子恒	天春常利號鄧	聯成福公司	司陳瑞錦	馬六甲慶興公	錦屏	七	金保水相興孔	李仕榮	怡保寶成公司	陽日葵	庇能廣榮號	司理 王國 鄭和軒
-----	-------	-----	----------------	--------	----	--------	-------	------	--------	----	---	--------	-----	--------	-----	-------	--------------

電話一二五五  
各埠分局代理太多不能盡錄  
本叻 接理保務開梧生李子禮吳振聲蘇建奇  
協理黃文錫

駐叻司理人  
黃廷拔  
程守廷

司公限有險保連有施嗎  
册註京英在司公本公本保  
司公本資厚雄以險保  
宜為司公

England.

咁囑施有連



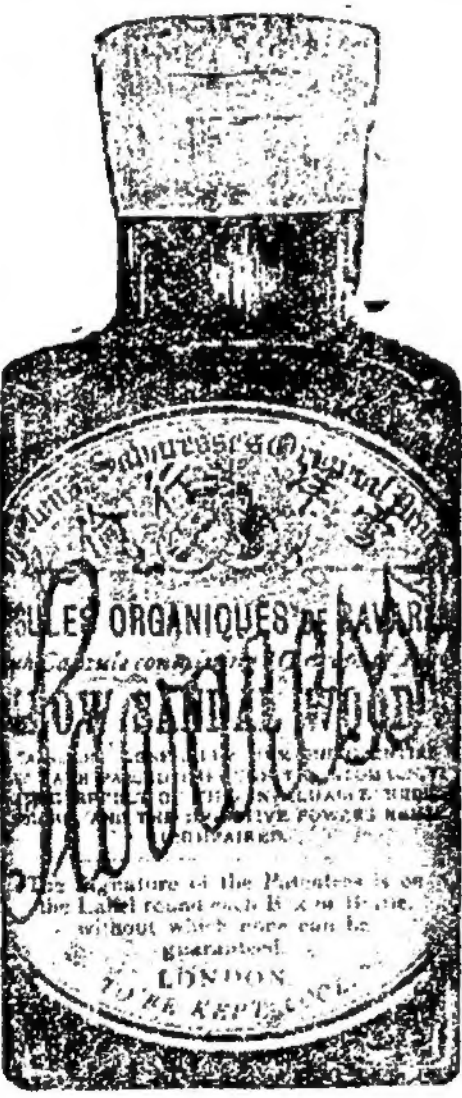
(新加坡哈囉施有連有限公司保險部)

啓者特字通知本公司現在因設在檳城而招採辦打石等保險（保相保人查打店歷上之妥當有）

現在本公司所有物業之額合總計自四百八十九萬一千二百四十一金磅計一千五百一十八萬磅的人員儲一百一十八萬零三萬四九百四十一金磅每人息一萬五千九百零八元

**Savaresses Capsules**  
(Incorporated in England)

五淋白濁之敵



檀香油爲五淋白濁病之特效藥已爲  
世界藥學士及醫學士所公認矣然粗  
製劣品不但效能不著且有損害腸胃  
之虞故患者不可不慎於選服也士  
巴禮士氏五淋白濁丸係以精製之膜  
包極純粹之檀香油而成能治急性及

慢性白濁淋病與婦女白帶或膀胱炎等症其功效之靈驗及穩妥已經世界各大醫院大醫師所贊許而定爲患白濁淋病之一種給劑故此丸天下之五淋白濁病菌俱惡視爲彼之敵患者祈注意焉  
英京倫敦立雪洋行發行  
南洋各大藥房俱有發售

英一千九百廿年十一月一號

石叻羅奇生羅致生廣告

啓者本號開創七十餘年振興祖國土貨各等商  
 標名茶生熟箱燴金線水鮮生油猪油黃豆綠豆  
 山珍海產銅器樂器各款布疋正彩線襪檳榔食  
 妃床官燈凡蘇滬港粵諸什貨齊備精良久已名  
 馳中外土商嘉許近更採辦製造益求美善凡選  
 庄烏嚙包種猴嚙馬耳銀針古勞奇香柳尖清遠  
 各種名茶皆色澤淨地道正氣濃煩解渴確有殊  
 功固不特嫩滑香濃生津適口也 諸君惠顧  
 按照時價格外克己若外埠來函委辦大幫小售  
 定三效勞寄到特此佈告并請各商埠諸 大商  
 垂鑒

茲將商標各種名茶等貨臚列

奇生三兩庄一戛六包馬嘜包種茶

奇生二兩庄一戛六包銀針古勞茶

奇生五兩三百包猴嘜銀針馬耳茶

致生三兩庄一戛十包奇香茶

奇生四兩庄一戛十包清遠舊茶

奇生八兩庄一戛十包六安茶骨

奇生三十兩散庄六安茶骨

奇生二兩庄柳尖茶

奇生水筆

福生金線

奇生馬仔嘜猪油

奇生三星嘜生油

民國八年二月一日

老 不 顏 容 女 婦 使 能

婦女之身體衰殘皆因血氣虧之所致也因而腦筋失力夜難安眠精神萎靡頭暈目眩憂慮則軟弱病體更形漸漸衰弱矣且婦女年屆四十以後血氣漸形淡薄蓋身體此時變更之期尤宜竭力保護其精神使血氣充足有力可幸衰殘出鮮紅稠濃新血爲困苦衰弱婦女之必需韋廉士醫生紅色補丸爲最適當之良劑能使血脈壯旺腦筋強固也凡婦科血薄氣衰貧血胃不消化心跳頭痛腦筋虛弱憂鬱心神疲倦一經服用是丸竟精神煥發強健有力矣即如江西南昌申秀女學校教員



廉士大醫生紅色補丸之賜也可謂中外世間第一靈效之丸矣

**婦女衛生小書奉送**

茲有精美一書名曰忠告婦女如欲索取即須寄一明信片至上海四川路九十六號韋廉士大醫生紅色補丸總售西藥者均有出售或直向以上所列地址其價每瓶一元五角每六瓶八元郵力在內



●清導丸能使面容與前大不相同也

使面容喜樂與愁苦不同凡患大便秘結以及一切因便閉所起各症者均面現憔悴之色也即如疾病頭痛胃口不開肝火上升肝經失調神疲頭暈等症均由便秘而起服清導丸使大便有序則諸恙悉去且免痢疾腹瀉之患並止痔瘡痛苦也福州西鄉五都上朱村朱善新先生來示云鄙人父子體質均不甚強曠之年中既高操勞過度每覺頭痛神疲大便秘結小兒立模年雖強壯然自畢業以後担任英文教習腦力多用亦屢患頭暈腹痛腸結便塞諸症承友人指示均購服清導丸藥到病除精神爽快百倍尋常足見誠心濟世名不虛傳此丸洵推至寶也紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或寄郵票至星架坡土庫街韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也





者期限 禮拜內前來與全發號各股申對妥逾期不到者乃係  
嗣後與承受人不涉先此聲明庶免後論此佈



爪亞郊暨外水郊啓事

近閱南暹仰三米郊四月五日聲明廣告云

(一) 還賬者往往無鋪發還積欠鋪額懸於蓋印部頭拖延主二禮拜之久雖扣水尙且不能即還

(二) 用天平磅而扣蛆齧打架

(三) 濫取米模大刺特刺米粒滾滿地上攪之而去

以上三端敝同人諸號未嘗有此不知該三米郊何所指而不但同人等爲名譽起見不得不登報表白以免顛倒是非焉茲同人再行議決俟米禁取消之日起凡與敝同人諸號交易者照前日所登之報實行特此謹告

民國十年四月十五日

爪亞公局暨外水郊公啟



哀情  
短篇  
米利慘史

告廣鐘時美歐到新昌均陸



本號新到歐洲各欸大小  
天文時鐘 報四刻八音  
長尾時鐘 報三刻八音  
長尾時鐘 花旗各欸大  
小時鐘 各國金銀時鏢  
中國水晶黑晶茶晶眼  
鏡 歐美藥水眼鏡 各  
貨充裕 諸君光顧 不  
拘多少 價格一律從廉  
此佈

庚申年九月廿三日

舖在 石叻牛車水大馬路地院  
街口門牌一百六十一號

**承頂聲明**

啓者大坡二馬路馬交街口門牌第四十三號陸遠紹鑲牙生意原呈呂陸遠紹所創今因他志圖別業願將陸遠紹舖底等物一概頂與榮茂齋園承受訂於陰歷三月十九日交易清楚倘陸遠紹前有與諸寶號來往及會項揭借輾轉等情限期一禮拜內與陸遠紹理會清楚如逾期不往者乃係自誤如交易之後與承頂人無涉先此聲明以免後論此佈

民國十年四月十八日

承頂人榮茂齋園啓

本號專辦各嘜頭等枝油糖米豆中西罐頭唐山餅乾  
食品發行外埠各商翁欲將物產寄至本號委託代售者  
本司理儘可代爲料理或欲在星架坡購買各種貨物亦可  
代爲妥辦如蒙惠顧無任歡迎凡與各號來往必須經正司  
理押號并蓋陳益昌正印以昭慎重特此佈聞

民國九年六月十六號

●熱心諸君振興土貨

◎請買真正中國火柴



每箱一百四十包  
價甚相宜以廣招徠

惠州城西彩虹橋文明廠各嘜火柴向消廣西梧州各內地近以粵桂軍事未解阻碍交通存貨頗多且素仰僑胞熱心土貨故付貨來叻專歸小號代理僑胞君子倘有懷疑準可按址調查便知貨真價實矣小號兼賣巧明肥兒各等火柴中國什貨寶光生油白糖麵粉茶葉紙料諸君光顧極表歡迎

己未年正月十七日

星加坡馬交街門牌四十二號  
電話貳貳叁六 怡盛隆號

廣 恒 紅 煙 多 到

**即日統計在本埠沽出價列**

廣 恒 大包一百四十庄 紅煙每箱沽銀八拾元	廣 恒 細包五百六十庄 紅煙每箱沽銀八拾一元	廣 恒 棧大包一百四十庄 紅煙每箱沽銀四拾一元	廣 恒 棧細包五百六十庄 紅煙每箱沽銀四拾三元	廣 恒 祥生大包一百四十庄 紅煙每箱沽銀三拾六元
廣 恒 大包一百四十庄 紅煙每箱沽銀七十四元	廣 恒 細包五百六十庄 紅煙每箱沽銀七十六元	廣 恒 棧大包一百四十庄 紅煙每箱沽銀三十五元	廣 恒 棧細包五百六十庄 紅煙每箱沽銀三十七元	廣 恒 祥生大包一百四十庄 紅煙每箱沽銀三十元

在廣州城杉木欄廣祥號發行  
在江門書院街廣恒號發行  
在香港文咸西街恒記發行  
在吉隆坡北索口恒棧發行  
在馬六甲吉寧街廣和生發行  
在美蓉廣生發行  
玻得申廣生棧發行  
在巴音廣生棧發行  
在金寶廣恒棧發行  
在地摩廣棧發行

辛酉年二月十五日 本號電話一九五四

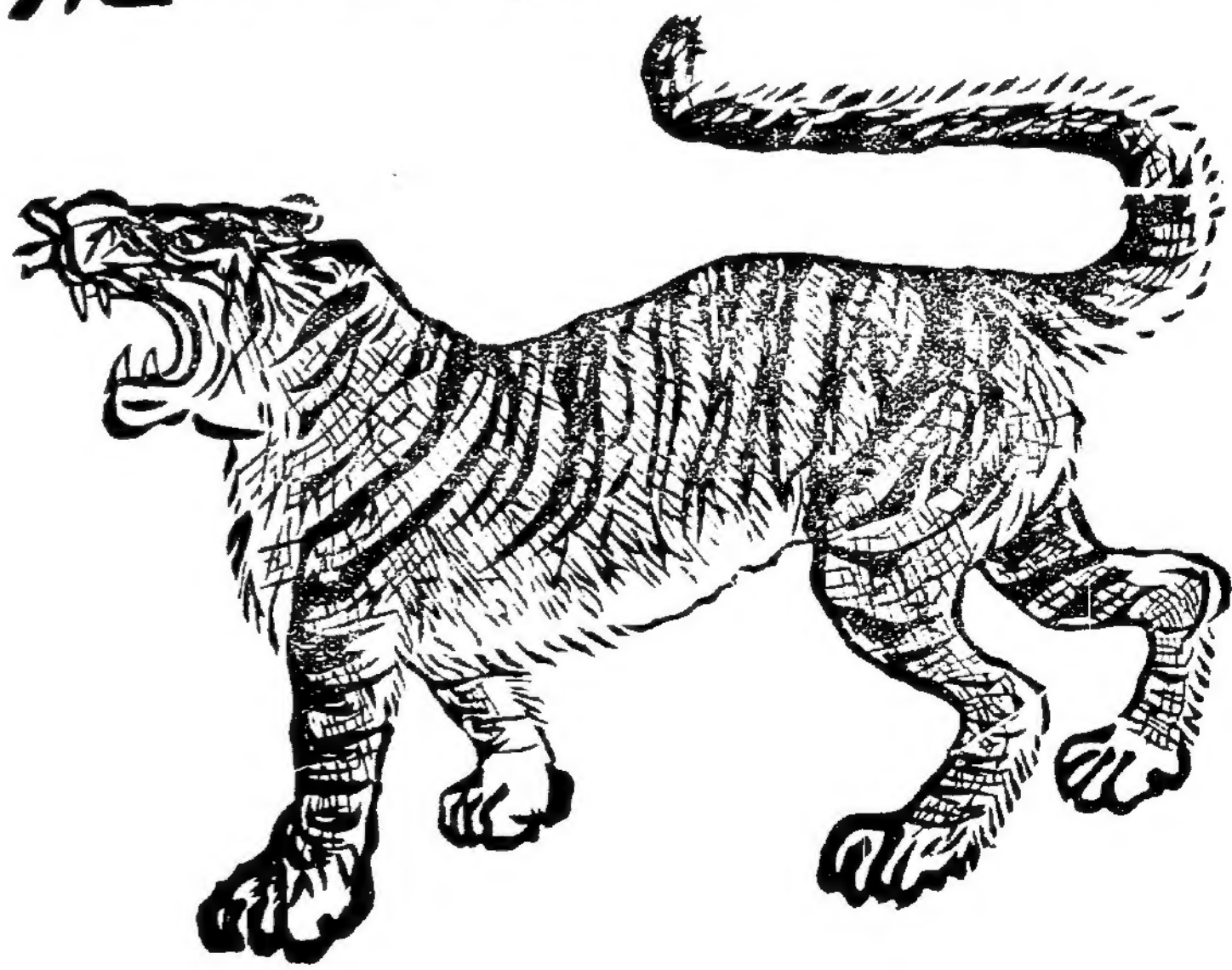
星嘉坡廣恒號朱樹銘謹啟

會豐商行

星架坡

大馬路

虎如力有血来自豚



人生天地間。亦一有機體動物也。在萬物中。秉性爲獨靈。而機體之勞動。心思之運用。操作之辛勤。亦因而獨繁。不知精神有限。取之易窮。用之易盡。若非得根本上之補助。勢必求過於供。日久演成疲弱不振之狀。至此而始求醫服藥。固已晚矣。嗟我中國。弱種之傳。實基乎此。處英雄造時。之世界。試問諸君以有用之身軀。不自保養。爲天下蒼生之福。此心安乎。衛生家之言曰。保養身軀之法。不在已病而在未病。誠哉其所見之遠且大也。

人造自來血。效驗最著。聲譽最廣之補血良藥。凡面黃肌瘦。胃呆脾虛。頭昏目眩。四肢乏力。腰骨痠痛。精薄精冷遺精夢洩。神倦力疲。婦女血虛。赤白帶下。經期錯亂。子宮力乏。生育稀少。服之無不立見奇功。今無以名之。名之曰有力如況。

諸君請速試服之。方知言之真實也。自來血價目。每小瓶洋一元二角。每打洋十二元。每大瓶洋二元。每打洋二十元。

總發行所上海四馬路五洲大藥房  
代理處



中外要聞一

復辟將在奉天實現說

上海太晤士報云。記者近與一熟悉中國政局之某君談話。得一極重要之消息。此君與南方各政治領袖平日極爲密切。而南方領袖于北京政局。素極注意。故此君對於北方政局。確能窺見其真面目。據此君謂復辟之舉。仍須實行。特不在北京而在奉天。張作霖則爲此中之主動人。其所以改在奉天者。因北京外交團已有確切表示決不再容忍如拳匪首領端緒人等所參加之任何行動也。據云吳佩孚與他軍人及已決計與帝制派加入決一雄雄。此次必須將帝制派一殺却。以絕後患。且不但處以大辟。並擬用清凌遲之刑云。

鄂人調查鄂局之報告

旅滬鄂人自治促進會等。前曾派員回籍。調查鄂局。昨日該員調查事竣返滬。該會即召集全體職員會議。由汪君等報告鄂局種種黑暗。及王占元一切罪惡。情形如下。(一)督署人員。私販大宗烟土。曾被人緝獲。夏前省長始決定立禁烟專局。并請王督會銜下委。事關禁烟要政。王督無可如何。祇得使允會委。實已銜之刺骨。(二)湖北造幣廠月餘利。不下數千。民國以來。督署省長按月分千元。指爲某種開支。自夏到任時。擬將此項規程革除。王則不許。謂我不要。我要。即由該督署署知事。王督一律不許到任。(三)省長公署第二科科長汪君。本係王督私人。夏氏到任。即將汪某撤換。委辦辦提工。王則大怒。不准汪某辭職。又不准到任。當另派充督署秘書。類此掣肘。不一而足。自劉新省長到任。仍勒令該省長委汪爲第二科科長。(四)現在省長。爲王督保之私人。凡事均秉劉欲稍顧輿情。亦不可得。(五)某等回籍調查。動身時承各界錢送江干。登輪時本籍耆老謂王督所受痛苦。諸君連日在籍諒有所知。吾等日處武力範圍之下。無可訴苦。惟望各處同鄉。主持公論。合力進行。言下不勝其欷歔痛嘆。(六)現在本籍情狀。雖遭倒行逆施。均敢怒而不敢言。將來久積怨深。恐非桑梓之福。最好須從自治方面做去。以圖挽救未來浩劫云云。(七)傳聞黎黃陂因王督誣其使使天爵。鄂鄂獨立一事。雖由王割白。仍不甘遺謫。目前有電致王。欲指其出佐證。否則須與王對簿。以保一生名譽云云。(八)湖北全省機關位置稍大者。現均在王勢力範圍之下。(九)此次倒夏幸達目的。有用費十二萬元。種種黑幕。頗難聞云云。(下略)

雲南之自治談

省長公署通令各縣知事云。雲南省。上下兩級。自治章程。暨選舉章程。咨准省議會通過。先由上縣級自治着手。縣議會。限於本年八月以前成立。各縣城鄉自治。由各縣參議會。統籌辦理。統限於各縣地方自治成立兩年後。將各城鄉地方自治。一併成立。仰照辦理云云。又唐繼堯派遺廿人。赴東洋考查自治。現經回滇。於法政學校內。設一自治研究所。由法政學校校長楊恩源。兼任所長。各屬選送學員既少。展限後到齊後再開學。又滇省議會。至民國十年八月即滿期。現籌備第三屆選舉。省長署內。設全省籌備選舉事務所。委科長葉大林兼任所長。委該科內科員兼籌備員。令各縣。四月內初選。六月內復選。八月底到省。九月一日開第三屆常會。

娼妓夫假父欲做議員

江甯公民趙亦鳴電云。本屆衆院選舉。現有私娼王大姑娘之娼夫。妓女金小寶之假父。余恒。在南甯。琵琶巷娼寮。及中街。交通旅館。串買初選選票四十八張。運動投票當選。似此。喪盡天良之下流。如果成爲事實。殊爲害群之馬。公民等誓不承認。除呈各官廳外。謹以電呈。

西哲有言曰健康之精神宿於健康之身體  
故吾人欲圖精神之健全不可不竭力先謀  
身體之強壯其法維何即服中英補血衛生  
鐵液藥酒是也酒之功用有三大要素  
補血  
補腎  
開胃  
血液充足則循環無滯而身體常強  
腎水不虧則構造精微子排洩廢料氣機利而  
疾病無由發生胃司消化輸送營養於各部  
三者健全而身體精神仍患衰弱者吾不信  
也諸君欲補身培元求精神之康健者非服  
中英補血衛生鐵液藥酒不可

住小大馬路門牌四百四十號二樓海濱角新建三層洋樓第一家  
民國九年十二月廿日  
中英大藥房啓

平有平價  
貴有貴  
最特別  
煙草同業  
本公司心理安在想挽回  
海內外已有十餘年亦既爲祖國挽回  
不少其中煙味之香醇烟色之清潤久  
所共知母待贅言愛用國貨諸僑胞請  
而來  
源人權



馳名煙船大包十司草弟洋園我歡就權的外祖挽

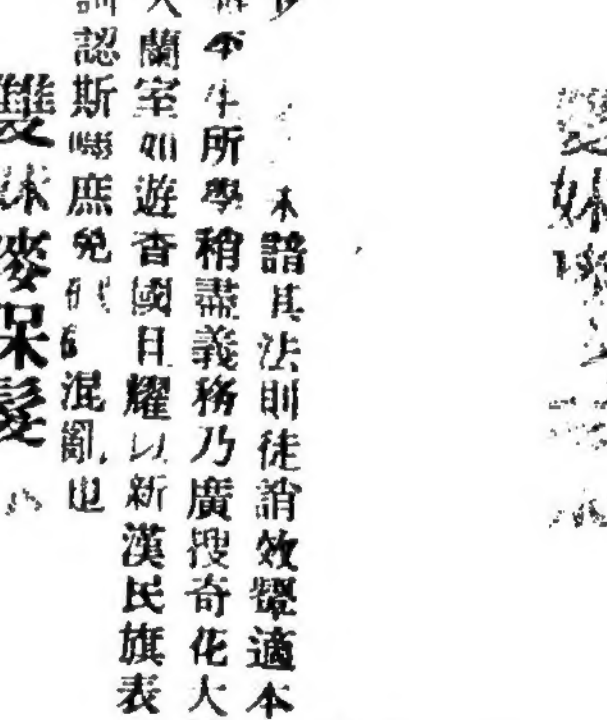
中華民國十年二月十四日  
中國南洋兄弟烟草公司謹啓

中國變精良貨



花露水。製創自歐。流行  
中國。深蒙。各界。愛護。外  
之。利益。深。遠。盛。名。商。戰。  
保。利。權。秋。豈。可。不。思。挽。回。  
故。將。本。所。學。精。義。務。乃。廣。搜。奇。花。大。集。異。興。製。成。斯。露。使。用。之。者。  
如。入。蘭。室。如。遊。香。園。日。耀。以。新。漢。民。旗。表。以。雙。妹。囑。爲。號。同。胞。其。歡。迎。  
乎。請。認。斯。標。庶。免。誤。混。也。

雙妹保髮



此水潤皮膚。髮。髮。風。養。血。  
無。論。男。女。當。理。髮。時。灑。少。  
許。於。頭。髮。自然。生。機。暢。茂。  
而。且。馨。香。撲。鼻。終。日。不。散。  
誠。理。髮。中。最。上。之。品。也。

雙妹潤顏水



此水乃川。端。理。皮。膚。肉。色。之。  
品。和。以。最。超。等。之。花。液。製。成。  
如。肌。膚。粗。黑。者。之。可。令。幼。嫩。  
潔。白。露。澤。一。而。容。色。光。華。雖。  
難。道。者。亦。轉。爲。羊。脂。潤。容。之。聖。品。也。用法。宜。以。而。巾。蘸。少。許。  
擦。抹。或。以。數。滴。入。盆。內。洗。面。可。治。雀斑。雀斑。從。從。一。黑。患。及。面。上。諸。般。瘡。癤。  
等。恙。

雙妹蘭花粉



此粉乃泰。西。各。國。男。女。及。小。孩。  
日。用。之。品。最。合。衛生。之。香。粉。凡。  
小。兒。胎。毒。最。合。衛生。之。香。粉。凡。  
其。症。其。宜。用。此。粉。常。時。擦。多。  
則。皮。膚。爽。潔。垢。穢。自。除。熱。癩。之。  
牛。皮。瘡。癢。癢。至。汗。積。手。足。  
間。癢。痛。等。症。若。常。以。此。粉。擦。之。  
面。面。能。令。肌。膚。柔。軟。潔。淨。留。香。且。此。粉。清。膩。而。爽。功。用。無。匹。請。予。言。  
信。盡。爲。試。焉。

雙妹超等牙粉



此種超等牙粉乃選最幼  
潔之粉質。加入。固。齒。之。品。  
參。以。化。學。法。製。成。收。效。用。  
之。內。則。能。潔。齒。牙。能。令。風。垢。  
全。消。保。牙。痛。及。牙。枯。垢。

廣生行雙妹貨物總代理批發處



此種超等牙粉乃選最幼  
潔之粉質。加入。固。齒。之。品。  
參。以。化。學。法。製。成。收。效。用。  
之。內。則。能。潔。齒。牙。能。令。風。垢。  
全。消。保。牙。痛。及。牙。枯。垢。

施林氏除痰止咳水乃治咳嗽肺之聖藥



良藥  
純陽固本片  
每瓶銀壹元半

入門醫咳嗽  
施林氏治咳  
惟有施林氏治咳  
嗽得手除痰止咳  
水療肺功居首  
逢咳必止不拘  
久不論遠寒熱  
不論男女老幼功效  
卓著會受人口惠  
咳者不妨一試方  
知余言之不謬



衛安公司  
總代理  
星架坡  
大馬路



本公司自辦  
正原庄香茅油  
高浪露紅花油  
每瓶銀壹元四角  
方知言之不謬  
本公司自辦  
正原庄香茅油  
高浪露紅花油  
每瓶銀壹元四角







則再禁三個月云。

揭封事恐各親友未及咸知特此登報聲明  
辛酉四月十八日 中興文

是問與敵號無涉特此聲明免滋後論此佈  
西曆三月十三日 田  
乾元酒莊敬

而掛號理會清楚若逾期不到此乃自誤此聲明以免後諸此  
部告

而掛號理會清楚若逾期不到此乃自誤此聲明以免後諸此  
部告

而掛號理會清楚若逾期不到此乃自誤此聲明以免後諸此  
部告

1. The first step in the process of identifying a problem is to recognize that a problem exists. This is often done by comparing current performance with a desired state or goal. If there is a significant difference, a problem is identified.



(續)

(完)

男子先天不足 陽事不舉 服此藥 百病不侵 子孫萬代

老當益壯 益壽延年

一治男子年老腎虧  
一治男子夜多小便  
一治男子腎元虛弱  
一治男子身虛遺洩  
一治男子腰膝背痛  
一治男子頭暈眼花

每盒銀一元六角  
每打銀一十六元

此丸專用白毛黑肉鷄爲君雌雄各半加配滋陰行氣理血等物消聖藥能調經去瘀受孕安胎消爲婦科至寶名不虛傳

婦人月經不調 臨經腹痛 服之百發百中

潘敬菴 經期肚痛 烏雞丸

一治婦人經期肚痛  
一治婦人經閉不通  
一治婦人虛不受孕  
一治經來先後不準  
一治經色紅淡不勻  
一治產後瘀血停積

每盒銀一元六角  
每打銀一十六元

戊午年十一月十四日

代理  
庇能新街中法  
吉隆坡茨廠街永興  
霹靂新嘉街會豐  
暹羅新馬路中法  
沙撈越廟前街中法  
巴城小南門三昌  
泗水埤三昌公司  
美蓉戲院街天珍  
太平埤會豐分局  
小坡大馬路保寧堂  
三打冷五洲藥房  
馬六甲廣和生

石叻大馬路松柏街潘敬菴謹識

●本銀行通匯地點列左

(京兆)北京 通縣 海甸 (直隸)天津 唐山 保定 順德  
樂縣 宜化 石家莊 (山東)濟南 烟台 濟甯 龍口 (東三省)  
長春 奉天 營口 哈爾濱 吉林 黑龍江 大連 錦縣 孫  
家台 鐵嶺 四平街 黑河 (河南省)同封 鄭縣 新鄉 歸  
德 彰德 周家口 熱河 駐馬店 (湖北省)漢口 武昌  
宜昌 (江蘇省)上海 南京 無錫 徐州 揚州 鎮江 常  
熟 南通 蘇州 武進 清江 宜興 (浙江省)杭州 (江西  
省)九江 南昌 河口鎮 (湖南省)長沙 (安徽省)安慶  
蕪湖 蚌埠 宣城 (四川省)重慶 (山西省)大同 (特別  
區域)張家口 豐鎮 多倫 歸化城 包頭 熱河 赤峰 朝  
陽 (福建)福州 廈門 (廣東省)廣州 瓊州 汕頭 香  
港 日本

民國九年十二月六日

交通銀行經理人 陳國華 梁宇同 謹啟

本銀行專作匯兌世界各埠銀行交易上之生意諸君如欲短期存款或短期蓄金有欲等無不破格歡迎利息一項則隨時移取有辦事處面定爲荷

至於全球各行之電匯期單等本行皆可買賣商家及遊客之信任取數或票灰等本行皆代行給付儲蓄款項利息公平敬乞光顧是幸

本總行設在美國紐約分行設在中國上海 總支行設在香港小呂宋及星嘉坡其餘以北京天津漢口長沙廣州各埠皆有支行分設

Anglo & London Paris National Bank of San Francisco  
Bankers Trust Company, New York City  
Continental & Commercial National Bank of Chicago  
First National Bank of Portland, Oregon  
Guaranty Trust Company of New York  
Guardian Savings & Trust Company, Cleveland  
Mercantile Bank of the Americas, New York City  
National Bank of Commerce of Seattle, Washington  
National Shawmut Bank, Boston

◀仙巴卅減沽平物貨▶

啓者敝公司昨歲因歐美貨物來源短少故對於諸君採辦未能照單供足深爲抱歉現各款紙墨貨物（如各款白紙色紙兵紙包物紙印件油墨寫字墨水畫則布圖畫紙各款文房用品及各款洋貨）陸續付到特減價三十巴仙平沽一月（由四月十五號起至五月十五號止）以酬惠顧諸君之雅意特此奉聞并祈

荃照

星洲啓新公司謹啓

英一九廿一年四月十五號

還奉跟原效奏不如二無球環聖科外

統治外科花柳破爛諸毒生肌止痛功效最速自治白愈從無一失確稱破天荒環球無二之外科至寶聖藥

每小罐兌四角  
大罐兌六角  
南洋各埠藥店均有代售

截根藥水 每罐兌銀二角  
添 龍涎止咳丸 每粒兌銀角半  
製 花柳骨痛水 每瓶兌銀五角  
珍珠明目水 每樽兌銀二角

總發行石叻長泰街口五十二號門牌

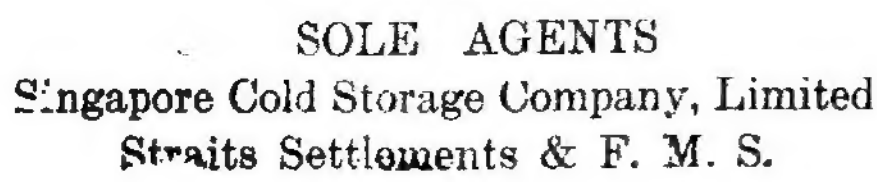
**萬川和大藥房**

戊午福建陸軍醫  
前任同濟院醫席曾  
**有源識**

民國十年二月廿四日

**The Mercantile Bank of India Ltd.**  
(Incorporated in England.)

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左  
本行批准生備本銀一百五十萬磅 取定本銀一百五十萬磅 已收本銀七十五萬磅 餘盈積款共有七十五萬磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之款其一年定期者以四厘仙息算六個月定期者以三厘仙半算三個月定期者三厘仙算以來往短期數則以二厘仙按日計算每六個月該利息銀未及五元無息伸算凡屬本銀行應為之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉惠臨面商便妥  
英一千九百一十九年四月廿七號  
渣打

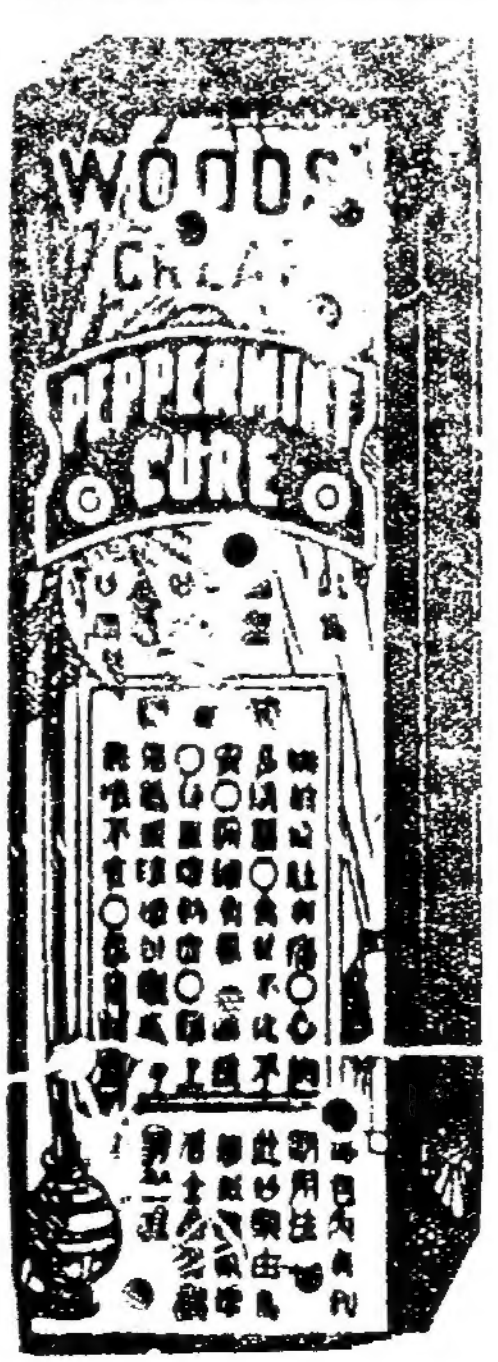


罐牛乳粉乃小嬰孩服之食此良品極清潔合用兒童若能  
之日久自然體健睡穩性情活潑此粉可使肉實骨強而不生  
逾量之脂肪此粉極為安全牛乳是其重要成分祇加暖水便  
可沖食而無生牛乳傳染各種危症之慮此粉不但為嬰兒之  
最良食品即小孩之患肚痛霍亂及其他症者用之於其病情

腎弱實由精虧非以生精者壯腎則外強中干陽愈烈而精愈涸非衛生法也○大力自來精新法秘方立能使精冷者暖精滑者固精少者多精弱者強精殊尤寶即元陽敗久力堪擴鐵一索得男雖衰翁不讓青年雖痿腎可成健將○且精爲血母精來者血更自來並治遺精久濁夜尿酸足羸腦虛神短腎弱耳鳴目眩輕風腹痛帶下男女先後天諸虛廣州黃約生大藥房秘製

南洋總代理 石叻 庇能 太平 金保 怡保 會豐商店

總代理  
城信保  
百奇技  
新興兄弟公司



○活士卑巴文嬌亞  
○乃爲最妙之良藥

凡人須知活士卑巴文嬌亞爲第一之良藥如有發冷  
腹瀉諸症請卽服之立卽見効又身體中染有病症可  
購服之速愈各藥房均有發賣每樽價銀八



廣東新聞三

△●擄匪無信

台山東坑縣立國民小學。前月中旬。被匪劫擄學生八名。投函勒贖紙一萬六千元。嗣由各被擄學生父母託人與匪商訂。減贖紙八千元。各學生父母。均湊集足數。昨帶往香山某處。與匪取贖。不料匪等將各被擄學生帶往別處。不允交贖。仍索一萬六千元。限即十日取贖。聞各學生父母。近甚悲痛云。

△●伍廷芳遊西樵

昨十日伍廷芳偕廖仲愷諸人。乘小輪赴西樵遊覽。至昨日始與罷回省云。

△●省垣有痘症發生

四牌樓師古巷三槐書院。有居民王集五之妻李氏。因染天花。未幾即行斃命。集五因與病者接近。亦被傳染。刻為廣州市衛生第一區查悉。特勸告附近各居民。不可到該書院往來。其未種痘者。并即從速種痘云。

△●堤險堪虞

潮安陸河堤防。自近年屢次地震。堤壞多處。如書樓後林家村後陳厝後玉記舖後天后宮後市尾潭等各段。或堤身傾塌。或大水時。內畔泉湧如注。客冬下七都堤防。理業經派員前往調查。據情列表呈報縣署。請飭該區修築。聞該區團董曾經度集衆討論。奈地瘠民貧。祇能擔任塗土。無力籌及灰石。現以春水將至。恐致疏虞。經已函請南洋修堤總理暨代表撥款派員修築。並呈請陳縣長電叻。請予從速辦理。以固堤防。

△●開投長堤增添碼頭

全省公路處。現因省河長堤壅塞日久。特擇適中地點。新添碼頭多處。合之原有者分別開投地段。核定底價。定于本月十一日開投。以價高者得。昨經呈准省長照辦云。

癬之藥

羅士露癬藥精  
此藥精為世界所  
公認靈效無匹無論遠  
年近日逢癬必好逢搽立  
效永無復發矣

本號承辦  
英國金山烏油  
辦中上庄烏油發售  
辛酉年三月初一日  
電話 2063  
新嘉坡水仙門  
大馬路二十號  
廣茂號披

強腎藥精

此藥精有養精固秘精強精之力廣嗣延年益壽強種之功為養身補身愛身惜身之品其功力在乎收束其元氣關鍵其精血使其立於牢固不拔之地以待後用與市上普通之補腎藥有十虎九牛之力五百倍之功凡患色慾過度腎虛虧損用腦太過腰膝疼痛四肢無力等症連服此藥七日之內即大見功效誠補腎藥中之最大力者也

庄油花油香油樹柏油冰油批發相宜

叻后 怡保 金保 太平 會豐商店 代理

造製國中 瑞昌西藥行

鸚鵡標通治水

定價 大瓶 三角 小瓶 壹角

鸚鵡標通治水

此通治水能治諸般頑癬瘡及在面黑點暗瘡汗斑乾濕疥癩各症皮膚癢癢等症或發現紅點頭上刺刺諸患一經塗抹各患悉除

用法先用香梘洗淨患處後用新毛筆蘸藥水塗之每日數次自然奏效

本行度製靈效藥品早已馳名中外今特用鸚鵡標商標註冊立案以杜冒效 諸君光顧請認明鸚鵡商標為記庶不致誤

香港瑞昌西藥行總發行

The "ALMIGHTY" Liquor.  
Excellent for the Treatment of  
Itch, Facial Eruptions, Moxia, Scabies, Ring Worms, Pityriasis, Freckles and other skin diseases.  
MODE OF APPLICATION.  
Before application, the affected part should be well washed with soap. Then apply with a clean brush over the outer circumference of the part gradually narrowing the circle till the centre is reached, several times a day. Scratched parts should not be touched, otherwise a slight pain will be caused.  
None genuine unless the article bears the "PARROT" mark.  
SUI CHEONG  
41 & 43 Wing Lok Street, HONG KONG.

洋總代理 石叻 叻 金保 會豐商店

鐵網

本公司之鐵網乃一種  
上鋼所特製該鐵網重  
量尺寸不一需用此鐵  
網從速購買是也

Guthrie & Co., Ltd.  
Incorporated in Singapore

啓司公限有利直牙







# ▲▲滙票行情一覽表

[illegible][illegible]

# ▲▲輪船出口一覽表

[illegible]

▲▲各處輪船入口一覽表▼▼

豐美	萬和順	海龍	斯羅吧那	登昌	萬和元	孟律	英蘭	福茂	英直勝宜里	永隆	高智美	新及	鳴佐多祿	申呀勝五	新加坡	福順	豐利	南臨	加東	喜美	多里那	亞嗎加	瑞華	仰盛	甘不為士	雙國	登和	依里德士	萬保源	麗生	雙美	中郵船文那	登華	
由板橋嶼	由坤甸	由麻六甲	由麻六甲	由莫得宜利	由勿里洞	由高浪	住香港	由浮羅	由英得宜利	由峇眼	由暹羅	由峇眼	由巨港	由占卑	由泗水	由日里	由三發	由加勝巴	由北干	由汕頭	由安南	由納略	由坡得申	由香城	由加吉打	由丁加奴	由加吉打	由三吧	由吉打	由檳榔嶼	由香港	由汕頭	由汕頭	
約十六到	約十六到	約十六到	約十六到	約十六到	約十六到	約十六到	約十七到	約十七到	約十七到	約十七到	約十八到	約十八到	約十八到	約十八到	約十八到	約十八到	約十九到	約十九到	約十九到	約十九到	約十九到	約十九到	約二十到	約廿一到	約廿一到	約廿二到	約廿三到	約廿四到	約廿七到	約廿七到	約廿八到	約初三到		
和豐公司	同益公司	福美船局	實得力洋行	金太安	張記	英國公司	萬利安公司	英國公司	成美號	和益公司	莫實得洋行	成泰號	南洋代理	和興公司	和興公司	和興公司	和興公司	金福和	智成號	和公	益昌號	實得力洋行	實得力洋行	義利洋行	上海	瑞榮茂	協榮茂	日本	義利洋行	瑞利洋行	怡和洋行	仰和洋行	金山	和豐公司







廣東新聞二

△豐順搜煙釀成罷市

本夏歷二十一日。縣署游擊隊長張耀廷。率隊兵九名。到湯市米街黃榮發布正店搜煙。傾箱倒篋。歷數小時。毫無所獲。市人觀者如堵。多抱不平。該隊長遂開槍示威。致傷該舖媳婦黃羅氏一口。腿部洞穿。市人益加鼓噪。該隊兵即退守店內。不敢復出。民團商團聞警。出而安撫市人。保護隊兵。一時湯區長吳潤泉適因公下鄉。一面派員一面與縣署。一面促區長返署。廿二日縣署派劉承審中學丁校長到湯。吳區長亦由鄉返署。協同調停。將隊兵帶出。由縣知事處置。其榮發被傷之媳婦。則由吳區長給與醫費。并由劉承審丁校長署名簽字。交付商家。担保無事。事遂了決。惟自廿一起。至廿三止。罷市三日。風潮之大。為數十年所未有云。

△潮安縣公署佈告

為佈告保護事。照得華僑遠涉重洋。營業異域。眷懷祖國。雖然來歸。凡我族鄰。應如何力加保護。格外歡迎。乃豪強藉事欺凌。即行李運轉苦力人等。亦往往任意勒索。不滿所欲。滋擾不休。以致視同國為畏途。帶囊而來。言念及此。良用慨然。本知事生長是邦。洞悉弊。亟應責成各區警團切實保護。並規定夫力價格。以杜濫索而便旅行。嗣後凡華僑回里行李。每担在十里以內者應定為夫力三毫至四毫。十里以外者五毫至六毫。永著為例。不得格外多索。如敢故違。准即報知就近警團嚴加究辦。以示懲戒。除通令各區警團隨時查察保護外。合行佈告。仰所屬人等一體遵照。毋違。切切此佈。

△番禺復起械鬥

番禺岡頭橫沙兩鄉械鬥。廣九鐵路行車軌道。多被槍彈擊毀。該路局以搭客經此誠恐發生危險。昨已函致當道。分飭各縣前往彈壓制止云。

花柳搜毒丸

福至大藥行

專治梅毒各症無論初起未發之症及日久骨痛之症皆能醫治萬應萬靈此丸性質解毒無毒使其漸漸消滅並無元氣百餘年各國之聖藥為最靈效誠為搜毒之妙藥也

經理處：石叻大馬路會豐商店、吉隆坡五洲藥房、金保會豐商店、太平會豐商店、檳榔嶼中法藥房、麻坡中法藥房、金寶會豐商店、太平會豐商店

巨成行

國貨布正廣告

客發布為款時正布國中

本號常有大批中國土布香港線襪時款花布各款竹藍花布人字布樹根白麻葛電光紗白線縐等男女服式衣着樣樣齊備近日新到竹紗絲電光羽紗尤為醒目花色趣時振興國貨定價從廉發行零沽一律歡迎

海山街五十三號巨成行啟

印度草根丸

寰球第一 身體安寧 衛生保險 治諸病 肝病血病 腸胃病 食量加增 精神舒暢

南洋總經理盧君巨川

批發處石叻海山街五十三號巨成行



這就 是潔 白牙 之佳 品

請君從今日 為始購用 細香之膏 安氏固牙 膏一經試 便知此膏 潔白牙齒 護牙齒之 功

各埠大藥房均有出售每瓶洋三角半每打洋三元半

上海北京路十五號兜安氏西藥公司啟